



MORA VILLAREJO, Luisa (Ed.). *El protectorado español en Marruecos a los 100 años de la firma del Tratado: Fondos documentales en la Biblioteca Islámica Félix Mª Pareja.* Madrid: Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, 2012. 309 pàgs. [19 x 23].

Coincidint amb el centenari de la signatura del Tractat del Protectorat Hispà-Francès sobre el Marroc, l'Agència Espanyola de Cooperació Internacional per al Desenvolupament del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, publica aquesta bibliografia dels fons documentals del Protectorat espanyol al Marroc dipositats a la Biblioteca Islàmica "Félix Mª Pareja", centre especialitzat des de l'any 1954 en el món àrab i musulmà. La idea que impulsa aquesta obra queda magníficament reflectida en les paraules de presentació de la publicació de la Directora de la Biblioteca Islàmica Luisa Mora Villarejo: "*Ninguna crónica reúne mejor la historia de un país que las bibliotecas donde los documentos se perduran como testimonio sin igual*".

L'estructura del llibre es divideix en dues parts. En primer lloc trobem les aportacions d'especialistes (J. A. SALUEÑA, J.P. ARIAS, J.L. GÓMEZ BARCELÓ, M. J. GÓMEZ-NAVARRO, I. GONZÁLEZ GONZÁLEZ, M.H. DE LARRAMENDI, M. MARÍN, I. MARTÍN CORRAL, V. MORALES LEZCANO i N. TORRES SANTO DOMINGO) relatives als continguts de la biblioteca sobre les més diverses temàtiques i aspectes: campanyes militars al Marroc, estudi de l'arabisme, documentació gràfica, producció literària sobre el Protectorat, sistema educatiu, testimonis personals, recursos hemerogràfics i publicacions d'institucions culturals i oficials, així com l'anàlisi del període en perspectiva històrica.

La segona part de l'obra consta d'un catàleg dels fons documentals de la biblioteca islàmica "Félix Mª Pareja" amb una relació que inclou qüestions administratives, agrícoles i ramaderes, culturals (amb referències a biblioteques, museus, arqueologia, pintura i publicacions institucionals), militars, polítiques, religioses i socials.

El resultat final d'aquesta obra és una compilació que reuneix més de mil documents entre fotografies, material cartogràfic, monografies, conferències i separats relatius principalment al període comprès entre 1912 i 1956. Es tracta d'un catàleg de consulta obligada per tots aquells que vulguin aprofundir en l'estudi del protectorat espanyol al Marroc i ampliar els coneixements sobre l'experiència colonial espanyola.

IHE

(Secretaria de la revista)



Traducción de la reseña anterior:

Coincidiendo con el centenario de la firma del Tratado del Protectorado Hispano-Francés sobre Marruecos, la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación, publica esta bibliografía de los fondos documentales del Protectorado español en Marruecos depositados en la Biblioteca Islámica “Félix M^a Pareja”, centro especializado desde el año 1954 en el mundo árabe y musulmán. La idea que impulsa esta obra queda magníficamente reflejada en las palabras de presentación de la publicación de la Directora de la Biblioteca Islámica Luisa Mora Villarejo: “*Ninguna crónica reúne mejor la historia de un país que las bibliotecas donde los documentos perduran como testimonio sin igual*”.

La estructura del libro se divide en dos partes. En primer lugar encontramos las aportaciones de especialistas (J. A. SALUEÑA, J.P. ARIAS, J.L. GÓMEZ BARCELÓ, M. J. GÓMEZ-NAVARRO, I. GONZÁLEZ GONZÁLEZ, M.H. DE LARRAMENDI, M. MARÍN, I. MARTÍN CORRAL, V. MORALES LEZCANO y N. TORRES SANTO DOMINGO) relativas a los contenidos de la biblioteca sobre las más diversas temáticas y aspectos: campañas militares en Marruecos, estudio del arabismo, documentación gráfica, producción literaria sobre el Protectorado, sistema educativo, testimonios personales, recursos hemerográficos y publicaciones de instituciones culturales y oficiales, así como el análisis del periodo en perspectiva histórica.

La segunda parte de la obra consta de un catálogo de los fondos documentales de la biblioteca islámica “Félix M^a Pareja” con una relación que incluye cuestiones administrativas, agrícolas y ganaderas, culturales (con referencias a bibliotecas, museos, arqueología, pintura y publicaciones institucionales), militares, políticas, religiosas y sociales.

El resultado final de esta obra es una compilación que reúne más de mil documentos entre fotografías, material cartográfico, monografías, conferencias y separatas relativos principalmente al periodo comprendido entre 1912 y 1956. Se trata de un catálogo de consulta obligada para todos aquellos que quieran profundizar en el estudio del protectorado español en Marruecos y ampliar los conocimientos sobre la experiencia colonial española.

IHE
(Secretaría de la revista)